



受付時対応

申し訳ございませんが、言葉が十分話せませんので、以下の□のチェック項目にてご対応させていただきます。

Disculpe pero no podemos hablar su idioma. Quisiera que nos comuniquemos por las siguientes oraciones con las casillas marcadas.

この調剤薬局は初めてですか？

¿Ha venido usted por primera vez a esta farmacia?

この問診票に必要なことを記入してください。

Llene los datos necesarios en esta lista de preguntas.

健康保険証をお持ちですか？

¿Ha traído el certificado de seguro?

保険証をお持ちでないと自費になります。

Si no lo ha traído, la consulta será a su costa.

処方箋(診察券)をこの箱にお入れください。

Coloque la receta médica (la tarjeta de consulta) en esta caja.

お名前が呼ばれるまで、こちらでお待ちください。

Espere aquí hasta que le llamemos por su nombre.

今、混んでいますので、ここで()分ぐらいお待ちください。

tenemos muchos pacientes por el momento. Por favor, espere aquí unos () minutos.

お待ちいただいている間に気分が悪くなりましたら、すぐに申し出てください。

Si se siente mal mientras que esté esperando, no dude en comunicarnos en seguida.





受付時対応

該当する項目に印をつけてください。

Por favor, marque el cuadro blanco que corresponde.

救急車を呼んでください。

Llame la ambulancia.

吐き気がします。

Tengo náuseas.

便意がします。

Tengo ganas de hacer necesidades.

トイレはどこですか。

¿Dónde está el baño?

横にならせてください。

Dejeme acostarme.

水をください。

Déme agua.